

сящие средства ниже своих возможностей, увеличить взносы на 1982—1983 годы.

*41-е пленарное заседание,
24 июля 1981 года*

1981/74. Созыв Всемирной конференции по народонаселению в 1984 году

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев записку Секретариата, содержащую текст проекта резолюции, озаглавленную «Созыв Всемирной конференции по народонаселению в 1984 году», и поправку к нему⁹⁹, а также пересмотренное заявление о финансовых последствиях этого проекта резолюции¹⁰⁰,

1. *постановляет* отложить рассмотрение проекта резолюции и поправки к нему до возобновленной второй очередной сессии 1981 года;

2. *просит* Генерального секретаря, учитывая благоприятное мнение многих делегаций по вопросу о проведении Конференции, представить на возобновленной второй очередной сессии Совета 1981 года дополнительную информацию по нерешенной проблеме, связанной с финансированием из внебюджетных ресурсов;

3. *просит далее* Генерального секретаря изучить мнения, высказанные рядом делегаций, которые, хотя и не возражают против созыва конференции, предложили, чтобы были изучены альтернативные подходы;

4. *постановляет*, чтобы в то же время Генеральный секретарь представил информацию о подготовительных и организационных мероприятиях к конференции.

*41-е пленарное заседание,
24 июля 1981 года*

1981/75. Сотрудничество в области промышленного развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству¹⁰¹, принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и опре-

деляющие основные меры и принципы промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

ссылаясь на Делийскую декларацию и План действий по индустриализации развивающихся стран и международному сотрудничеству в целях их промышленного развития¹⁰², принятые на третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и излагающие стратегию дальнейшей индустриализации развивающихся стран на 80-е годы и далее, а также План действий по перестройке мировой промышленности в рамках установления нового международного экономического порядка,

ссылаясь далее на резолюцию 1980/61 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1980 года и резолюции Генеральной Ассамблеи 35/66 о сотрудничестве в области промышленного развития и 35/56 о Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, принятые 5 декабря 1980 года,

сознавая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального координирующего органа в рамках системы Организации Объединенных Наций в деле содействия сотрудничеству в области промышленного развития и выполнения согласованных мер и достижения согласованных целей, изложенных как в Лимской декларации и Плате действий, так и в Делийской декларации и Плате действий,

учитывая, что в рамках нового международного экономического порядка далеко идущие изменения в структуре мировой экономики требуют перестройки мировой промышленности с учетом всех возможностей и потенциала развивающихся стран,

подчеркивая важность индустриализации развивающихся стран при осуществлении Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

подтверждая необходимость значительного расширения передачи финансовых ресурсов развивающимся странам для их ускоренной индустриализации,

учитывая необходимость сохранять темпы предоставления технической помощи, достигнутые Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в последние годы,

рассмотрев доклад Совета по промышленному развитию о работе его пятнадцатой сессии¹⁰³,

⁹⁹ E/1981/L.42.

¹⁰⁰ E/1981/40/Rev.1.

¹⁰¹ См. A/10112, глава IV.

¹⁰² См. ID/CONF.4/22, глава VI.

¹⁰³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 16 (A/36/16).